



Совет Безопасности

Шестьдесят шестой год

6511-е заседание

Пятница, 8 апреля 2011 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Осорио (Колумбия)

Босния и Герцеговина	г-н Барбалич
Бразилия	г-жа Дунлоп
Китай	г-н Ван Минь
Франция	г-н Бриан
Габон	г-н Мессон
Германия	г-н Виттиг
Индия	г-н Хардип Сингх Пури
Ливан	г-жа Зиаде
Нигерия	г-н Эдокпа
Португалия	г-н Кабрал
Российская Федерация	г-н Чуркин
Южная Африка	г-н Машабане
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Парем
Соединенные Штаты Америки	г-н Барбалич

Повестка дня

Ситуация в отношении Ирака

Второй доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение пункта 6 резолюции 1936 (2010) (S/2011/213)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношении Ирака

Второй доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение пункта 6 резолюции 1936 (2010) (S/2011/213)

Председатель (*говорит по-испански*): Я приглашаю принять участие в заседании на основании правила 37 временных правил процедуры Совета представителя Ирака.

Я приглашаю принять участие в заседании на основании правила 39 временных правил процедуры Совета Специального представителя Генерального секретаря по Ираку и главу Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку г-на Ада Мелкерта.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2011/213, в котором содержится второй доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение пункта 6 резолюции 1936 (2010).

Я предоставляю слово г-ну Мелкерту.

Г-н Мелкерт (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, хочу поблагодарить Вас за эту возможность провести для членов Совета брифинг, посвященный ходу осуществления мандата Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ) и ситуации в Ираке. Как указывается в докладе Генерального секретаря (S/2011/213), несмотря на то что в последние четыре месяца был достигнут ощутимый прогресс, в частности в результате формирования нового правительства национального партнерства, многие проблемы решить пока не удается.

Хочу отметить важное значение событий, происходящих в регионе, частью которого является и Ирак, и раздающихся настойчивых призывов к проведению реформ. Хотя Ирак добился в последние годы существенных успехов в проведении демократических преобразований, в числе которых можно упомянуть принятие Конституции, проведение за-

служивающих доверия общенациональных выборов, формирование на широкопредставительной основе правительства национального партнерства и создание в стране благоприятной атмосферы для деятельности средств массовой информации и гражданского общества, население страны сейчас требует от своих лидеров выполнить данные обещания. Участники демонстраций протеста, которые проходят по всему Ираку с 25 февраля, выступают с законными требованиями, касающимися, прежде всего, улучшения ситуации в сферах занятости, предоставления основных услуг и обеспечения подотчетности. Без выполнения этих требований, что для правительства Ирака будет задачей не из легких, успехи, которых уже удалось достичь в области политики и демократизации, многим рядовым иракцам могут показаться пустым звуком.

И главное сейчас — определить, как обеспечить занятость и оправдать чаяния молодежи. По оценкам, 78 процентов населения Ирака сегодня составляют люди в возрасте до 35 лет и 43 процента — в возрасте до 15 лет. На долю молодежи приходится свыше 50 процентов от общего числа безработных в стране — около 1 миллиона человек. К тому же, после завершения этапа начального образования продолжают посещать школу менее 40 процентов детей, а в течение двух последних лет обучения — только 21 процент учащихся. Эти цифры говорят о том, что у молодежи в Ираке не очень радужные перспективы на будущее.

Выборные должностные лица в Ираке осознают серьезность этих проблем и демонстрируют окрепшую готовность предпринимать решительные меры для их урегулирования. Премьер-министр Малики поставил перед правительством задачу обеспечить разработку в течение 100 дней реалистичных планов действий, призванных содействовать достижению ощутимого прогресса в таких ключевых областях, как создание рабочих мест и предоставление услуг населению. Провозглашены и другие инициативы, предусматривающие, в частности, сокращение военных расходов и размеров заработной платы правительственных чиновников, а также меры по борьбе с коррупцией.

От имени страновой группы Организации Объединенных Наций мы, совместно с заместителем Специального представителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и вопросам восстановления и развития Кристиной Макнаб,

предложили премьер-министру обсудить вопрос о том, что Организация Объединенных Наций могла бы сделать в целях поддержки усилий его правительства. Мы предложили ряд проектов, сферу охвата которых, при условии их одобрения правительством и его участия в их финансировании, можно было бы оперативно расширить, а темпы осуществления — ускорить, с тем чтобы обеспечить решение задач в таких областях, как, например, создание рабочих мест для молодежи, здравоохранение и питание, утилизация твердых отходов, государственное распределение продовольственных пайков и доступ к воде. Были также представлены конкретные предложения, направленные на развитие диалога между правительством Ирака и гражданским обществом, с уделением особого внимания обеспечению соблюдения прав человека. Кроме того, в следующем месяце доноры, сотрудничающие на двусторонней основе, представители Всемирного банка и Организации Объединенных Наций проведут совещание с участием правительственной делегации, на котором планируется обсудить стратегические рекомендации, касающиеся социально-экономического развития Ирака и укрепления его организационно-кадрового потенциала, которые были представлены правительству страны Форумом партнеров Ирака в так называемом «Справочнике по Ираку».

Нельзя забывать и об остающихся неурегулированными проблемами, связанных с процессом формирования правительства. Хочется надеяться, что состоявшееся на этой неделе назначение министра планирования будет способствовать прогрессу в социально-экономической области. Меня, однако, беспокоит то, что пока не удается достичь согласия по вопросу о назначениях на ключевые посты в силовом ведомстве. После заявления г-на Айяда Аллави 3 марта об отказе возглавить предлагаемый национальный совет по «высокой политике», остается неясным, каким образом сейчас будут претворяться в жизнь договоренности о распределении полномочий, достигнутые в рамках переговоров о формировании правительства, которые проходили в ноябре 2010 года. В этой связи я хотел бы обратиться к политическим лидерам с настоятельным призывом позабыть о существующих разногласиях и довести до завершения процесс формирования правительства. Это помогло бы иракскому правительству выполнить обещания, данные тем, кто принял участие в выборах в марте 2010 года.

Хотя события, происходящие в Ираке, уже не являются лидерами новостных сообщений международных средств массовой информации, положение в самой стране еще окончательно не стабилизировалось. Нападения на представителей различных общин и террористические акты в отношении правительственных структур, примером которых может служить нападение на здание совета мухафазы Салах-эд-Дин 29 марта, в результате которого 76 человек погибли и около 100 получили ранения, по-прежнему напоминают нам о существовании сил, преследующих подрывные цели. К тому же нельзя исключить возможность того, что кто-то попытается использовать некоторые из происходящих в регионе событий для разжигания межобщинной розни. Хотя в целом в последние месяцы прослеживается тенденция к снижению числа инцидентов в области безопасности, все равно за последний месяц каждый день в среднем поступали сообщения о примерно 25 таких инцидентах. Несмотря на это, правительство, силы безопасности и общественность продолжают прилагать усилия, призванные обеспечить достижение радикального прогресса в деле стабилизации и нормализации положения в стране. Сейчас идет подготовка к выводу войск Соединенных Штатов из страны, но нельзя допустить, чтобы Ирак был брошен на произвол судьбы, — международное сообщество должно быть готово продолжить оказание помощи этой стране.

Призыв к изменениям в Ираке также отражает требования народа в отношении более эффективного и систематического соблюдения основных прав человека. Хотя правительство открыто поддерживает принцип, касающийся права на проведение демонстраций, в различных районах страны имеют место инциденты с применением силы, которые приводят к гибели или ранениям большого числа иракских граждан. В ряде случаев были введены ограничения фактически на участие в демонстрациях и свободное освещение происходящих событий в средствах массовой информации. Я надеюсь, что соответствующие органы власти отнесутся более серьезно к этим инцидентам и предпримут шаги для обеспечения защиты этих основных прав человека. Со своей стороны, МООНСИ работает сейчас в тесном контакте с Советом представителей и правительством над учреждением независимой высокой комиссии по правам человека. Поскольку закон уже действует, мы просим сейчас помочь с подбо-

ром членов и советами относительно передового опыта в этой области.

В настоящее время МООНСИ озабочена сообщениями о последних инцидентах с применением силы в лагере Ашраф, которые привели к гибели и ранениям людей. Я вновь заявляю о необходимости предпринять действия для того, чтобы остановить насилие и заняться мирным урегулированием всех вопросов. Я хотел бы призвать правительство Ирака обеспечить МООНСИ возможность осуществлять наблюдение за ситуацией на местах.

Стабильность и процветание в Ираке в долгосрочном плане зависят тоже от прогресса в усилиях по национальному примирению и, в частности, по урегулированию вопросов, касающихся оспариваемых внутренних границ, а также статуса Киркука. В связи с этим я хотел бы обратить внимание членов Совета на некоторые из произошедших недавно событий.

Согласно докладу Генерального секретаря, на следующий день после демонстраций, состоявшихся в мухафазе Киркук 25 февраля, региональное правительство Курдистана (РПК) развернуло в мухафазе около 5000 военнослужащих сил «Пешмерга», фактически в окрестностях оспариваемого города Киркук. Представители РПК объяснили позднее, что это было сделано в ответ на предполагаемую угрозу нападений на курдских граждан со стороны сил бывшего режима и экстремистских групп в мухафазе. Эта дислокация войск не была согласована по линии смешанного механизма безопасности, учрежденного совместно Иракской армией и курдскими силами «Пешмерга» под эгидой Сил Соединенных Штатов Америки в Ираке. В ходе встречи с президентом Барзани я выразил озабоченность в связи с этими действиями и тем фактом, что это произошло за рамками, нацеленными на предотвращение эскалации напряженности на местах вдоль оспариваемых границ. Согласно самой последней информации, усилия многих сторон, похоже, действительно привели к возвращению сил «Пешмерга» на их первоначальные позиции.

Эти события подчеркивают необходимость обсуждений будущего трехстороннего смешанного механизма безопасности и процесса по урегулированию споров вокруг внутренних границ страны. В соответствии с призывом Совета Безопасности от 15 декабря 2010 года (см. S/PV.6450) активизиро-

вать усилия по достижению политического урегулирования на основе переговоров МООНСИ изучает сейчас вместе с правительством и политическими руководителями возможные условия обеспечения такого процесса диалога. В отношении работы специальной группы высокого уровня, которая содействует лучшему пониманию вопросов, касающихся нищеты, языка и заключенных, а также защиты меньшинств, я рад сообщить, что здесь отмечаются признаки обнадеживающего прогресса.

27 марта должностные лица правительства и представители ведущих политических партий достигли с нашей помощью договоренности относительно работы с МООНСИ по ключевым остающимся вопросам в рамках постоянного консультативного механизма, который обеспечит форум для предварительных многосторонних консультаций в случаях возможных конфликтов. Они договорились также о том, что последующие совещания в апреле и мае будут посвящены обсуждению вопросов о Киркуке, Найнаве, переписи населения страны и смешанном механизме безопасности. Что касается будущего этого механизма, то я считаю, что по просьбе сторон МООНСИ могла бы играть роль по обеспечению связи между всеми сторонами и содействию укреплению отношений между ними в целях поддержания мира и стабильности в соответствии с ее мандатом по налаживанию «приемлемых для правительства Ирака процессов урегулирования споров в отношении внутренних границ» (*резолюция 1770 (2007), пункт 2(a)(iii)*).

Касаясь ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, я хотел бы напомнить о важности принятых Советом 15 декабря резолюций (резолюций 1956 (2010), 1957 (2010) и 1958 (2010)), которые содействовали ускорению процесса нормализации положения Ирака в международном сообществе. Решение Совета послужило сильным импульсом к наращиванию Ираком и Кувейтом усилий по урегулированию остающихся нерешенными между ними вопросов. 12 января этого года премьер-министр Кувейта шейх Насер аль-Мохаммед аль-Ахмед ас-Сабах по приглашению правительства нанес визит в Багдад, первый визит такого рода после 1991 года. Во время своего визита в Кувейт 1 февраля я с надеждой воспринял обязательство, с которым выступили эмир Кувейта Его Высочество шейх Сабах аль-Ахмед аль-Джабер ас-Сабах и представители кувейтского правительства, — а

именно обязательство в отношении достижения прогресса и урегулирования вопросов с Ираком в направлении полной нормализации отношений между двумя странами, причем обе страны признают, что они только выиграют от сотрудничества во всех областях. После этого визита я поделился с обеими сторонами идентичными соображениями относительно «дорожной карты» по решению остающихся вопросов в соответствии с руководящими принципами, изложенными Генеральным секретарем, и высказанными в декабре мнениями членов Совета.

16 февраля премьер-министр аль-Малики совершил исторический визит в Кувейт, который обеспечил возможность для углубленного обмена мнениями между двумя сторонами по всем интересующим их вопросам. Еще одним свидетельством открытия новой главы в отношениях между двумя странами было посещение президентом Талабани мероприятий в связи с празднованием пятидесятой годовщины создания Государства Кувейт и двадцатой годовщины его освобождения в 1991 году согласно мандату Организации Объединенных Наций. Важно то, что члены парламента и представители деловых кругов, средств массовой информации и гражданского общества Ирака присоединились к своим кувейтским коллегам, строя планы на строительство светлого будущего. 27 и 28 марта министры иностранных дел шейх Мохаммед ас-Сабах ас-Салем ас-Сабах и Хошияр Зибари руководили первым заседанием комитета на уровне министров, учрежденного для рассмотрения вопросов, касающихся двух стран, причем в качестве приоритетных — вопросов в контексте главы VII Устава. Я получил сообщения от обоих правительств, в которых утверждалось, что атмосфера на заседаниях была большей частью позитивная и обсуждения весьма чувствительных для обеих сторон вопросов были конструктивными.

Я убежден, что ожидаемое подтверждение правительством Ирака сухопутных и морских границ в соответствии с положениями резолюции 833(1993) сейчас практически уже в пределах досягаемости. В свою очередь, теперь можно считать, что есть основа для достижения взаимопонимания в отношении принципа беспрепятственного морского доступа к иракским портам. Я выражаю надежду на то, что обе стороны используют эту уникальную возможность продемонстрировать руководящую роль в урегулировании сложного и бо-

лезненного конфликта именно сейчас, когда регион занимается поисками новых перспектив для сотрудничества и развития, которые придут на смену конфликтам и застою.

Позвольте мне выразить признательность за поддержку, оказанную Генеральной Ассамблеей, одобряющей существенное увеличение бюджета МООНСИ, что даст нам возможность справиться со стоящими перед нами огромными задачами по проведению операции. Чтобы стать самодостаточными, нам необходимо иметь все ресурсы для систем материально-технического обеспечения, поддержания безопасности и жизнеобеспечения. Мы занимаемся этим в тесном сотрудничестве с правительством Ирака и Иракскими силами безопасности.

Однако есть еще немало неопределенностей, а порой обременительных процедур, которые могут стать препятствиями на пути гладкого и своевременного перехода. Ситуация, с которой мы сталкиваемся, является беспрецедентной, и она все больше осложняется в силу неотложной необходимости дальнейшего поддержания безопасности и защиты нашего международного и национального персоналов. В связи с этим мы ожидаем, во-первых, дальнейшей поддержки со стороны государств-членов посредством предоставления от Организации Объединенных Наций дополнительного числа охранников; во-вторых, окончательного одобрения плана расширения нашего комплекса в Багдаде — который предполагает более рентабельный проект и является быстро реализуемой альтернативой первоначальному плану строительства нового комплекса, — как основы для возведения будущего единого дома Организации Объединенных Наций; и, в-третьих, строительства зданий МООНСИ в Киркуке и Басре.

Я рад сообщить о продуктивном в целом сотрудничестве и поддержке со стороны правительства Ирака, и мы ожидаем новых результатов нашего присутствия в ближайшее время.

Наконец, я хотел бы еще раз поблагодарить Совет Безопасности за сегодняшнюю возможность. От себя лично я хотел бы добавить, что, живя и работая в Багдаде, я заметил, что в последние месяцы там начали демонтировать бесконечные ряды бетонных стен. Это символизирует значительный прогресс в деле преодоления многолетней войны, конфликта и санкций, от которых страдала эта страна, и говорит о восстановлении нормальной ситуации

применительно к международному статусу Ирака и повседневной жизни его граждан. Для жителей Багдада и других районов страны перспектива вновь сделать свои города доступными и красивыми более не является заоблачной мечтой, как это было раньше. Мы наблюдаем в Ираке решительный настрой и готовность к действию, и Организация Объединенных Наций полна решимости помочь его народу в достижении более светлого будущего.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю г-на Мелкерта за очень обстоятельный и красноречивый брифинг, особенно за его заключительные слова, свидетельствующие о самых радужных перспективах, которые, мы надеемся, будут реализованы.

Я предоставляю слово Постоянному представителю Ирака.

Г-н аль-Баяти (Ирак) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего поздравить Вас с председательством в Совете Безопасности в апреле. Я хотел бы также поблагодарить Вашего предшественника, Постоянного представителя Китая г-на Ли Баодуна, за его выдающуюся работу в ходе его председательства в марте. Мы также благодарим Специального представителя Генерального секретаря по Ираку г-на Ада Мелкерта и его сотрудников, находящихся в Багдаде и в Нью-Йорке, за их энергичные усилия по оказанию помощи иракскому правительству и иракскому народу.

Наша делегация приняла к сведению доклад Генерального секретаря о деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ) (S/2011/213) и хотела бы выступить со следующими комментариями.

Что касается политической ситуации и ситуации в области безопасности, то правительство национального партнерства во главе с премьер-министром Нури Камалем аль-Малики заручилось единодушным доверием со стороны Совета представителей Ирака, который 21 декабря 2010 года утвердил также программу работы правительства. Представляя платформу правительства, премьер-министр заявил, что целью правительства является

«построение иракского государства, основанного на принципах федерализма, демократии, плюрализма, единства, равенства и верховенства права, черпающего силы из религиозного

и интеллектуального разнообразия и сотрудничающего в международном и региональном контекстах, отвергающего агрессию, терроризм, дискриминацию и раскол по религиозному принципу и соблюдающего права человека».

Программа работы правительства национального партнерства основана на четких принципах. Среди них соблюдение норм Конституции и поддержание политической стабильности, расширение базы для участия в политическом процессе, консолидация государственных институтов и укрепление верховенства права. Эти принципы также включают в себя соблюдение прав человека, неприятие агрессии, терроризма и дискриминации и обеспечение права всех иракцев на жизнь в условиях мира, безопасности и свободы.

Программа работы включает в себя также завершение процесса создания вооруженных сил, укрепление законности, завершение процесса национального примирения и закрепление принципа сбалансированности и эффективности в управлении страной. Первостепенное внимание в программе работы уделяется также культуре терпимости и братства, отказу от насилия и, наконец, усилиям по поддержанию наилучших отношений между Ираком и его арабскими соседями, а также связей на региональном и международном уровнях.

Правительство национального партнерства было сформировано в результате политического консенсуса, достигнутого в ноябре 2010 года, и будет проводить энергичную, постоянную и неустанную работу для реализации всех пунктов правительственной программы работы на благо иракского народа. Настало время для того, чтобы Ирак пожал плоды своего терпения, своих жертв и страданий и стал жить лучше с точки зрения обеспечения основных прав и предоставления основных услуг.

В последние два месяца в Ираке прошла череда мирных демонстраций, участники которых выдвигали ряд требований, касающихся улучшения ситуации с предоставлением услуг и условий жизни иракцев. Позиция премьер-министра в отношении демонстрантов была четкой: он признал их право выражать свое мнение и высказываться в полный голос по поводу любых недостатков и упущений. С учетом необходимости поддержания общественного порядка в интересах страны и сохранения безопас-

ности и стабильности правительство обязано защищать протестующих и прислушиваться к их мнениям, добиваясь решения их проблем.

После мирной демонстрации, организованной 25 февраля 2011 года, премьер-министр в своем обращении к народу заявил, что «никакие возражения и протесты не будут игнорироваться», и добавил:

«Я лично буду впредь заниматься всеми вопросами, которые попадают под мою ответственность как Председателя Совета министров, а также буду следить за работой министров и местных органов управления, добиваясь от них серьезного и ответственного выполнения тех обещаний, которые они дали гражданам».

За этим последовало чрезвычайное совещание Совета министров, где был установлен период в 100 дней, после которого будет проведена оценка работы всех министерств для определения того, успешно они выполняли порученные им задачи или же не справились с ними. Совет подтвердил, что по итогам этой оценки будут внесены изменения.

Иракские силы безопасности продолжают принимать на себя обязанности по всей стране и демонстрируют высочайшую ответственность, дисциплинированность и способность добиваться улучшения ситуации с безопасностью в стране. Сообщения, поступающие из Министерства здравоохранения и Министерства внутренних дел, говорят о том, что в феврале 2011 года ситуация с безопасностью в Ираке заметно улучшилась. Уменьшение числа людей, погибших или раненных в результате взрывов, устраиваемых террористическими группами, служит четким доказательством эффективности и профессионализма иракских сил безопасности. Во время совещания с руководителями служб безопасности 3 марта 2011 года премьер-министр подчеркивал необходимость активизировать разведывательную деятельность за счет разработки эффективных планов деятельности разведывательных органов по пресечению любых враждебных заговоров.

В ходе встречи 23 января 2011 года с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев Антонио Гутерришем премьер-министр Нури аль-Малики подчеркнул, что иракское правительство стремится к удовлетворению основных повседневных нужд перемещенных

иракцев, где бы они ни находились, и к оказанию перемещенным лицам такой помощи в плане удовлетворения их потребностей, которая позволит им вернуться в места происхождения. Согласно поступившим данным, в первом квартале 2011 года в родные места вернулись около 89 000 семей. Министерство по делам мигрантов и перемещенных лиц продолжает работу, направленную на удвоение суммы пособия, которое предоставляется семьям в качестве стимула для возвращения в родные места.

Если говорить о социально-экономических вопросах, то 20 февраля 2011 года Совет представителей Ирака утвердил федеральный бюджет на 2011 год, объем которого, согласно смете, составит приблизительно 82 млрд. долл. США; это самый крупный бюджет в истории Республики Ирак. В общей сложности 57 млрд. долл. США было выделено на финансирование оперативного бюджета 2011 года и 25 млрд. долл. США — на поддержку инвестиционного бюджета в 2011 году. Основное внимание в рамках нового бюджета уделяется таким аспектам, как услуги, научное развитие и создание рабочих мест, а также повышение уровня жизни граждан и поддержание высоких темпов восстановления страны.

Благодаря усилиям, которые правительство продолжает предпринимать для создания тысяч рабочих мест для иракцев, и расширению сферы деятельности частного сектора по организации ряда проектов, к которым уже начинают привлекаться местные трудовые ресурсы, безработица в Ираке существенно сокращается. В настоящее время уровень безработицы составляет 15 процентов, тогда как в прошлые годы он варьировался от 17 до 28 процентов.

В феврале экспорт иракской нефти увеличился, достигнув 2,2 миллиона баррелей в день. Правительство Ирака продолжает реализацию планов по увеличению экспорта нефти, объем которого, по имеющимся подсчетам, возрастет до 2,75 миллиона баррелей в день в этом году, до 3,3 миллиона баррелей в день в 2012 году, до 4,5 миллиона баррелей в день в 2013 году и 6,5 миллиона баррелей в день в 2014 году. Правительство Ирака работает над осуществлением ряда проектов, нацеленных на увеличение емкости нефтехранилищ, объем которых в настоящее время составляет приблизительно 5 миллионов баррелей, до 20,7 миллиона баррелей в

2014 году, с тем чтобы обеспечить стабильность потоков иракской нефти на международный рынок.

Правительство Ирака продолжает проведение тендерных торгов по нефти и газу для того, чтобы привлечь отвечающие нашим критериям компании, обладающие международным опытом и способные развивать нефтедобывающую отрасль Ирака. Это свидетельствует об увеличении производства нефти и газа и экспортного потенциала в Ираке в интересах экономического развития. Министерство нефти недавно объявило об организации четвертых тендерных торгов, которые пройдут в ноябре 2011 года в целях освоения 12 новых газодобывающих районов и бурения десяти скважин с целью увеличения производства нефти и резервных запасов. Это позволит добиться увеличения газовых и нефтяных резервных запасов для будущих поколений.

В результате введения правительством ряда экономических, инвестиционных и финансовых нормативных положений заметное улучшение отмечается в иракской экономике, что способствует повышению доходов на душу населения, повышению покупательной способности и уровня социального благосостояния. Благодаря проведенным в прошлом году тендерным торгам в нефте- и газодобывающих отраслях Ирак привлекает опытные международные компании к работе в этих секторах, что позволит нам увеличить производство и экспортный потенциал в интересах экономического развития.

В контексте усилий правительства Ирака по нахождению всеобъемлющих решений проблемы обеспечения жильем Инвестиционное управление Иракской национальной инвестиционной комиссии представило предложение о строительстве одного миллиона квартир, выделив на реализацию этого проекта приблизительно 30 млрд. долл. США. Это стало бы первым этапом плана строительства 2 миллионов квартир в течение следующих пяти лет в интересах предоставления подходящих жилищных условий представителям различных слоев иракского населения.

Что касается открытости на региональном и международном уровне, то в последнее время можно было наблюдать ряд важных визитов, которые я перечислю в хронологическом порядке. В январе 2011 года премьер-министр Иордании г-н Самир Заид аль-Рифаи посетил Багдад для обсуждения вопросов, представляющих взаимный интерес для

двух стран. 5 января министр иностранных дел Ирана г-н Али Акбар Салехи посетил Багдад, чтобы передать поздравления по случаю формирования правительства национального партнерства. Генеральный секретарь Лиги арабских государств г-н Амр Муса 9 января посетил Багдад для обсуждения мероприятий, связанных с подготовкой к проведению в Ираке следующего совещания глав арабских государств и правительств. Премьер-министр Государства Кувейт Его Высочество шейх Насер аль-Мухаммед аль-Ахмед ас-Сабах совершил 12 января исторический визит в Багдад, где он провел встречу с премьер-министром Нури Камелем аль-Малики и обсудил вопросы, представляющие взаимный интерес, а также пути развития двусторонних отношений между двумя странами. Вице-президент Соединенных Штатов г-н Джозеф Байден 13 января посетил Багдад для обсуждения путей развития отношений между Ираком и Соединенными Штатами в различных областях посредством активизации Стратегического рамочного соглашения. Премьер-министр Сирии г-н Мухаммед Наджи аль-Атари 15 января посетил с визитом Багдад для обсуждения вопроса о развитии отношений и расширении рамок сотрудничества между двумя странами. Министр иностранных дел Турции г-н Ахмет Давутоглу 16 января посетил Багдад с целью обсуждения вопросов, вызывающих общую озабоченность у Турции и Ирака. Председатель совета Союза нефтегазопромышленников России г-н Юрий Шафраник посетил Багдад для обсуждения путей укрепления сотрудничества в области инвестиций в нефтяном и газовом секторах. 14 января Специальный посланник премьер-министра Малайзии посол Тан Сри Абдель Маджид Хан посетил Багдад для того, чтобы вручить письмо премьер-министра Малайзии относительно путей расширения горизонтов двустороннего сотрудничества в различных областях. 23 февраля заместитель министра иностранных дел Китая Чжан Чжицзянь посетил Багдад для обсуждения вопроса о развитии двусторонних отношений и расширении сотрудничества между нашими двумя странами. Генеральный секретарь Организации Исламская Конференция г-н Экмеледдин Ихсаноглу 16 марта посетил Багдад, с тем чтобы обсудить пути налаживания сотрудничества между Ираком и Организацией Исламская конференция. 28 марта премьер-министр Турции г-н Реджеп Тайип Эрдоган посетил Багдад, с тем чтобы обсудить двусторонние отношения, пути содействия их даль-

нейшему развитию, ситуацию в регионе и вопросы, волнующие две страны. Вчера министр обороны Соединенных Штатов Роберт Гейтс посетил Багдад и провел встречи с президентом Джалялем Талабани, премьер-министром Нури аль-Малики и другими иракскими руководителями, в ходе которых обсуждался вопрос о статусе взаимно согласованного пакта в области безопасности между двумя странами.

В то же время должностные лица Ирака также напряженно работали в целях содействия укреплению двусторонних отношений на региональном и международном уровнях. Президент Джаляль Талабани посетил Дамаск, где он 12 февраля встретился с президентом Сирии Башаром Асадом для обсуждения путей дальнейшего развития двусторонних отношений. 25 февраля президент Талабани посетил Кувейт, где он встретился с эмиром Кувейта шейхом Сабахом аль-Ахмедом аль-Джабером ас-Сабахом и принял участие в праздничных мероприятиях по случаю независимости и освобождения Государства Кувейт. 16 февраля премьер-министр аль-Малики посетил Государство Кувейт и встретился с Его Высочеством эмиром и Его Высочеством премьер-министром для обсуждения вопроса о развитии отношений и расширении сотрудничества в различных областях. В ходе этого визита было достигнуто соглашение об активизации работы совместных комитетов и о созыве совещания ирако-кувейтского совместного комитета на уровне министров для рассмотрения всех нерешенных вопросов между странами, сопредседателями которого являются их соответствующие министры иностранных дел. 20 марта Председатель Совета представителей Ирака Осама ан-Нуджафи также посетил Кувейт. В ходе этого визита с Председателем Национального собрания Кувейта г-ном Джасемом аль-Харафи была достигнута договоренность о формировании комитета по координации работы по вопросам дружбы между двумя странами. Министр иностранных дел Ирака г-н Хошияр Зибари 2 марта посетил с визитом Каир, где он руководил работой 134-й сессии Совета Лиги арабских государств, на которой обсуждались последние события в регионе. 19 марта министр иностранных дел Зибари посетил Париж и принял участие в совещании министров в поддержку ливийского народа, на котором он выступил с речью, подчеркнув позицию Ирака и заявив о поддержке арабского и международного консенсуса в отношении соблюдения бесполетной зоны для того,

чтобы остановить военные операции против гражданского населения, и для поддержки ливийского народа в его усилиях по реализации своих чаяний на достойную жизнь. 27 марта г-н Зибари посетил Кувейт, где он исполнял функции сопредседателя первого совещания ирако-кувейтского совместного комитета на уровне министров.

Ирак, руководствуясь стремлением укреплять отношения с арабскими странами и приверженностью играть ведущую роль в усилиях по поддержке и укреплению арабской совместной рабочей системы, взял на себя выполнение сложной задачи по организации следующего совещания глав арабских государств и правительств, которое состоится в Багдаде в мае этого года. Это решение продиктовано убежденностью Ирака в том, что ему удалось нормализовать отношения со своими арабскими братьями и что он будет стремиться к укреплению отношений с сообществом арабских стран. Решимость Ирака добиваться этой цели пользуется поддержкой всех арабских стран и подтверждается их участием в этом совещании.

Организация совещания глав арабских государств и правительств в Багдаде проходит на важнейшем и сложном этапе для стран арабского мира. В результате революций, которые произошли в Тунисе и Египте, печальных событий в Ливии и распространения демонстраций и протестов на ряд арабских стран на Ирак была возложена ведущая роль в арабском мире. Сложившаяся ситуация требует того, чтобы совещание проводилось в установленные сроки, с тем чтобы можно было обсудить изменения в регионе и найти надлежащие решения в соответствии с чаяниями и надеждами народов арабских государств.

15 декабря 2010 года в Совете Безопасности состоялось историческое заседание по Ираку (см. S/PV.6450), на котором были приняты три важные резолюции — 1956 (2010), 1957 (2010) и 1958 (2010). Эти резолюции представляют собой начало окончания эпохи санкций и ограничений, которые были введены в отношении Ирака после преступного вторжения режима Саддама в Кувейт. Несмотря на эти позитивные достижения, Ираку многое еще предстоит сделать для урегулирования всех нерешенных вопросов с нашим братским соседом Кувейтом.

12 января во время визита в Багдад премьер-министра Государства Кувейт Его Высочества шейха Насера аль-Мухаммеда аль-Ахмеда ас-Сабаха Кувейт и Ирак согласились создать совместный комитет на уровне министров, сопредседателями которого будут их соответствующие министры иностранных дел, для рассмотрения всех нерешенных вопросов между ними. 2 февраля в ходе визита в Кувейт премьер-министр Нури аль-Малики была достигнута договоренность в отношении даты проведения заседания совместного комитета на уровне министров.

Комитет провел свое первое заседание в Кувейте 27 и 28 марта, в ходе которого четыре подкомитета рассмотрели все вопросы, которые касаются двух стран — будь то вопросы двустороннего характера или вопросы, касающиеся ситуации между Ираком и Кувейтом, в свете соответствующих резолюций Совета Безопасности. Важность заседания совместного комитета состоит в том, что это — первое заседание подобного рода, в ходе которого рассматривались вопросы, имеющие особо важное значение для двух сторон, причем в царившей на заседании атмосфере открытости, транспарентности и взаимопонимания.

Позвольте мне остановиться на вопросе о ситуации в лагере Ашраф, который был поднят г-ном Мелкертом. Я не располагаю какой-либо информацией о том, что произошло вчера, но мне известна позиция правительства Ирака, которая состоит в том, что оно считает жителей лагеря Ашраф беженцами, которые обладают правами. Оно не будет вынуждать их возвращаться в свою страну — Иран, а будет призывать их отправиться в третью страну. Однако, когда Силы Соединенных Штатов передали ответственность за ситуацию в лагере Ашраф иракским силам и когда правительство Ирака приняло решение о создании там полицейского участка, в лагере имели место вспышки насилия против иракских сил безопасности и полицейских сил, в результате которых имелись убитые и раненые. Мы всегда пытаемся разрешать подобные проблемы мирными средствами и призываем третью страну принять этих людей как беженцев.

В заключение я хотел бы от имени моего правительства выразить МООНСИ искреннюю признательность за ту роль, которую она играет в Ираке, и г-ну Аду Мелкерту за поддержку, оказываемую им в

ответ на просьбу правительства этой страны в рамках взаимно согласованных механизмов.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю посла Хамида аль-Баяти за его брифинг.

В моем списке больше нет ораторов. В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для дальнейшего обсуждения этого вопроса.

Заседание закрывается в 10 ч. 55 м.